

## 富勤保險簡介 About Falcon Insurance

富勤保險(香港)有限公司是Fairfax Financial Holdings Limited的全資附屬機構，總部位於加拿大多倫多。

富勤保險致力為個人及商業客戶提供多元化的產品系列。富勤保險發展至今已成為香港強大及優越的一般保險公司之一。富勤保險並已獲標準普爾高度評級為A- (強)。

### 富勤保險(香港)有限公司

香港鰂魚涌華蘭路二十五號大昌行商業中心六樓

電話：(852) 2232 2888

傳真：(852) 2232 2899

網址：<http://www.falconins.com.hk>

Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited is a wholly owned subsidiary of Fairfax Financial Holdings Limited, a financial services company with its corporate headquarters in Toronto Canada. Falcon offers an extensive range of general insurance products for individuals as well as small companies and large corporations. Today Falcon is amongst the territory's top general insurers. Falcon is rated A- (Strong) by Standard & Poor's.

### Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited

6/F DCH Commercial Centre

No.25 Westlands Road

Quarry Bay

Hong Kong

Tel: (852) 2232 2888

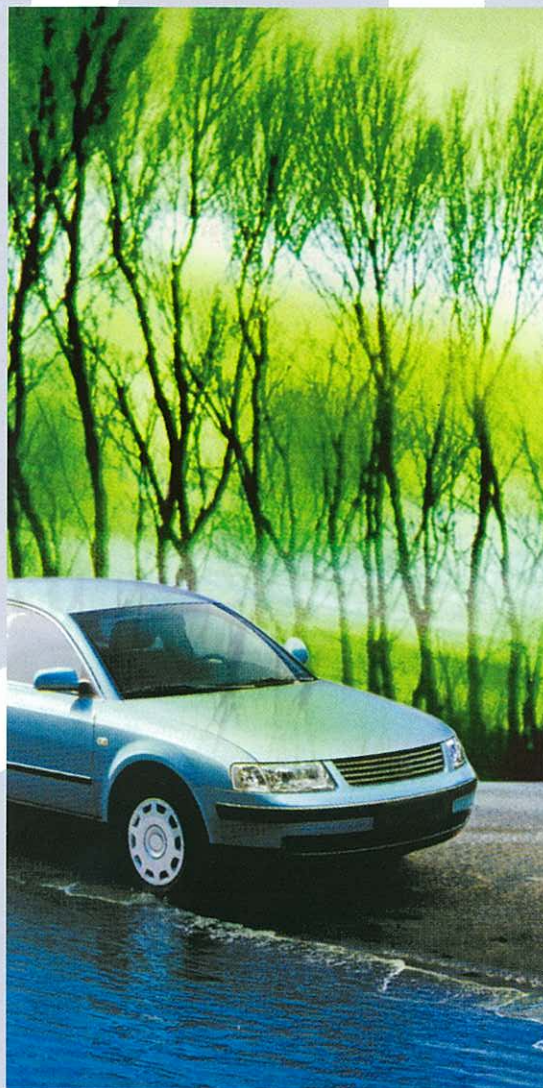
Fax: (852) 2232 2899

<http://www.falconins.com.hk>

代理或經紀名稱及地址

Producer name and address:

# CarProtect Insurance Plan



汽車寶保險計劃



富勤保險(香港)有限公司  
Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited

## Falcon's CarProtect Insurance Plan

When it comes to shopping around for your motor insurance, look no further than Falcon's CarProtect. By taking your worries away, CarProtect ensures that driving would be a most enjoyable pleasure for you. CarProtect offers a wide range of benefits to complement your lifestyle and protect you, your passengers, and your car from the unforeseeable risks of owning your car and driving it. Our simple and prompt claims procedures provide an efficient and fair settlement and are always at your service. So go ahead; apply now for Falcon's CarProtect for your own peace of mind.

## Exclusive CarProtect Privileged Benefits

Our standard Third Party Insurance Plan offers the following free benefits:

- ④ 24-Hour Traffic Regulation Assistance  
At your service we put a 24-Hour hotline on any information regarding Hong Kong traffic regulations.
- ④ 24-Hour General Claims Assistance and Enquiry  
Our claims enquiry service hotline is available 24 hours a day to advise you on any questions you may have on claims procedures and to record claims.

Join our Comprehensive Insurance Plan immediately and get the following ADDITIONAL features and services on top of the ones listed above:

- ④ No Claims Discount Protection  
Provided that you have had less than 2 claims within a policy year and the total amount claimed in a year is less than HK\$50,000 or 15% of the insured value whichever is the less, you will still be entitled to your existing No Claim Discount at renewal
- ④ "New for Old" Replacement Vehicle  
If your damaged vehicle is less than one year old when written off in an accident or is stolen, we will compensate you with a new vehicle of the same make and model with ZERO deduction for depreciation
- ④ Free Windscreen Cover  
Where there is accidental damage to your windscreen, we will indemnify you up to the maximum amount of HK\$4,000. There is no need for you to pay any excess and your No Claim Discount will remain unaffected.
- ④ 24-Hour Emergency Roadside Assistance  
In case of a mechanical breakdown or an accident causing your vehicle to be immobilized just call our 24-hour hotline for any advice or emergency roadside repair assistance
- ④ 24-Hour Emergency Towing Assistance  
In case of a mechanical breakdown or an accident causing your vehicle to be immobilized just call our 24-hour hotline and arrange to have your car towed to the nearest repairer or designated garage or your place of residence

NOTE: The above services are purely on referral or arrangement basis only. All the costs incurred in using the services will be at the Proposer's own expenses.

(This brochure provides the summary for reference only. For full terms and conditions, please refer to the policy)

## 汽車寶

富勤汽車寶是汽車保險之首選。汽車寶提供多項保障，亦特設24小時緊急支援服務及簡便賠償手續，令閣下能盡情享受駕駛之樂。請即申請，盡快做個安心又放心之車主。

## 汽車寶專有保障

投保汽車第三保責任保險可享以下免費附加服務：

- ④ 24小時交通條例熱線  
富勤特設24小時的交通條例熱線，讓閣下可於任何時間查詢有關香港交通條例。
- ④ 24小時索償諮詢服務  
富勤特設24小時索償諮詢熱線，讓閣下可於任何時間查詢及了解有關汽車保險的賠償程序。

投保汽車全保保險，更可額外享用以下附加服務及保障：

- ④ 無索償折扣保障  
於每年保單有效期內，只要索償總額不超過港幣50,000或投保額之15%（以較低者為準）及索償次數不超過兩次，閣下便可於續保時保留現有的無索償折扣，繼續享有保費折扣優惠。
- ④ 「舊換新」不折舊賠償  
車齡少於一年的第一手車主受保汽車若因被竊或意外而導致完全損毀，將可獲得同款型號新車作賠償，且不用扣除任何折舊。
- ④ 擋風玻璃賠償免墊底費  
若受保汽車的前後擋風玻璃因意外而損毀，閣下便可獲得總額不超過港幣4,000元的賠償。閣下無須支付墊底費，更可保留現有的無索償折扣，繼續享受保費折扣優惠。
- ④ 24小時公路緊急維修服務  
汽車若於公路上因交通意外或機件故障等事故而引致無法行駛，只需致電富勤24小時支援熱線，即會有專員提供有關的意見或協助緊急維修。
- ④ 24小時緊急拖車服務  
汽車若於公路上發生交通意外或機件故障等事故而引致無法行駛，只需致電富勤24小時支援熱線，即可安排拖車服務至最近或指定的車房維修或閣下之居所。

注意：以上附加之服務只提供轉介及安排，而一切有關之費用均由投保人承擔。

(有關條款及規章，概以保單為本)

# CarProtect Insurance Proposal Form

## 汽車寶保險投保書

For Office Use

Agent Code \_\_\_\_\_

Agent Name \_\_\_\_\_

Policy No. \_\_\_\_\_

Please complete in BLOCK LETTERS and tick the appropriate box. 請以英文大楷填寫並在適當空格加上 [✓] 號

PARTICULARS OF PROPOSERS 投保人資料					
Name of Proposer 投保人名稱 _____					
Name of Hire Purchase Owner if vehicle is subject to a Hire Purchase Agreement 如以分期付款購入, 請填寫該公司名稱 _____					
Address 地址 _____					
Home Tel. 住宅電話 _____	Mobile No. 流動電話 _____	Fax No. 傳真 _____	E-mail Address 電郵 _____		
Business or Profession 職業 _____	Age 年齡 _____	State period held Full Driving Licence 已持有正式駕駛執照 _____ 年		Year _____	
Name of Employer 僱主名稱 _____					

Operative Insurance Cover Required 投保項目	
<input type="checkbox"/> Comprehensive 全保保險	<input type="checkbox"/> Third Party Only 第三者責任保險
Is Insurance cover (damage to the Vehicle only) required for driving in Guangdong Province? 擬否附加保障至"中國廣東省"境內(只限投保汽車之損毀或損失)?	
<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否	
Period of Insurance 保險日期 From 由 _____ To 至 _____	

PARTICULARS OF VEHICLE TO BE INSURED 投保汽車資料					
Registration Number 車牌登記號碼	Vehicle Make / Model 汽車牌子 / 型號	Type of Body 車身類別	Year of Manufacture 製造年份	Seating Capacity (Excluding Driver) 坐位乘客限額(司機除外)	Cylinder Capacity 汽缸容積
No. of Door 車門數量	Chassis Number 汽車底盤	Engine Number 引擎號碼	Usual Parking places of the vehicle 投保汽車通常停泊處		
			<input type="checkbox"/> Car Park at home 私家停車場 <input type="checkbox"/> Car Park at designated workplace 工作間指定之停車場 <input type="checkbox"/> Others 其他		
Insured value including accessories (HK\$) 投保價值包括附件在內(港幣)					
Anti-Theft Alarm System (Model / Value) 防盜系統(型號 / 價格)					
Please declare any non factory-fitted accessories 請列明任何非原廠安裝配件					

\* The insured value should represent the estimated market value of the vehicle (including accessories thereon). 投保價值之釐定須以該車(包括附件在內)之市場價值作為依據。

PARTICULARS OF NAMED DRIVERS 指定駕駛者資料					
Note: The standard premium for a comprehensive policy allows for TWO named drivers (including the Proposer) per vehicle only. The Policy may be extended to provide for up to TWO additional named drivers (a maximum of 4 named drivers in all) on payment of additional premium. 註: 全保保費以兩名指定駕駛者(包括投保人)為限, 投保人可依據需要, 以附加保費形式, 將指定駕駛者增至最多四名。					
Full name of Driver 駕駛者姓名	Relationship with Proposer 與投保人關係	Occupation Nature of Business 職業及性質	Date of Birth 出生日期	Period held Full Driving Licence 持有正式駕駛執照時間	HK Driving Licence Number 香港駕駛執照號碼
Proposer 投保人	-	As above 同上		As above 同上	

**USAGE OF THE VEHICLE 投保汽車之用途**

Social Domestic & Pleasure 社交、家庭及遊樂

Proposer's Business or Profession 投保人的業務或職業

**PLEASE ANSWER ALL THE FOLLOWING QUESTIONS 請回答下列問題**

	No 否	Yes 是	If yes, please give details 如答是，請詳述
1. Have you or any named driver been convicted of and/or prosecuted for any driving offence during the past 5 years? 閣下或任何指定駕駛者曾否於過去五年內因違反交通條例而被檢控或定罪？			
2. Have you or any named driver been involved in any accident, loss or claim in the past 3 years in connection with any motor vehicle? 閣下或任何指定駕駛者於過去三年內曾否有任何涉及駕駛汽車之意外或索償？			
3. In respect of Motor Insurance have you or any named driver been declined insurance, refused renewal, had a policy cancelled or special terms imposed by an Insurance Company? 閣下或任何指定駕駛者曾否被保險公司拒絕受保、續保、取銷保單或訂立特別條款？			
4. Do you or any named driver suffer from defective vision or hearing or from any other infirmity? 閣下或任何指定駕駛者是否患有視力或聽覺上之毛病或其他殘疾？			
5. Will there be any drivers under twenty five (25) years old? 該汽車會否由年齡少於二十五歲人仕駕駛？			
6. Will there be any drivers who have held a full driving licence for less than two (2) years 該汽車會否由駕駛經驗少於兩年人仕駕駛？			

**DETAILS OF PRESENT MOTOR INSURANCE "NO CLAIM DISCOUNT" (NCD) -Please provide documentary evidence.  
現正享有"無索償折扣"(NCD)之汽車保險資料 - 請出示證明文件**

Registration Number 車牌登記號碼	NCD (%) 無索償折扣 (%)	Name of Insurance Company 保險公司名稱	Policy Number 保險單號碼	Transfer the NCD to vehicle proposed here? 是否將NCD折扣轉移到此投保汽車?
				<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否

**DECLARATION AND SIGNATURE 聲明及簽署**

- I/We the undersigned desire to effect an insurance as above stated in terms of the Policy to be issued by Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited (the Company)  
本人/吾等下列署名人欲向富勒保險(香港)有限公司("貴公司")依據保單條款申請投保。  
本人/吾等聲明投保書內所述資料就本人/吾等所知均為事實之全部，並無隱瞞任何足以影響風險估值的資料。
- I/We do hereby declare that the particulars given in this Proposal are true and complete to the best of my/our knowledge and belief and nothing materially affecting the insurance risk has been concealed by me/us.  
本人/吾等聲明投保書內所述資料就本人/吾等所知均為事實之全部，並無隱瞞任何足以影響風險估值的資料。
- I/We understand and agree that this application and declaration shall be the basis of the policy and considered as being incorporated therein.  
本人/吾等明白並同意本投保書及聲明將會作為保險單之根本依據，並視作保單之一部份。
- I/We do hereby declare that the vehicle described is and shall be kept in good condition.  
本人/吾等聲明及確保投保之汽車經常保持性能良好。
- I/We do hereby undertake that the vehicle will not be driven by any person who to my/our knowledge does not hold a full driving licence or who has been disqualified from holding such licence.  
本人/吾等保証投保汽車將不會給予無正式駕駛執照者或曾被吊銷駕駛執照者使用。
- I/We hereby give my/our consent and authorize that any of my/our personal information collected or held by Falcon Insurance Company (Hong Kong) Limited (the Company) may be used and disclosed by the Company to any individuals/organizations for the purpose of processing this insurance, providing related and subsequent services and marketing materials and to make all form of contacts with me/us for such purposes until I/we give any written instructions to the contrary. I/We understand I/we have the right to obtain access to and request correction of any personal information held by the Company by mailing a written request to the Company's Data Protection Officer. I/We further understand that a reasonable fee may be charged for such request.  
本人/吾等同意並授權富勒保險(香港)有限公司("貴公司")保留、使用或透露貴公司所收集或保留本人/吾等之任何個人資料，給予有關人士或機構用作處理與本保險有關之申請，及提供其相關及稍後的服務和推廣資料等用途，及因此等用途與本人/吾等聯絡，直至本人/吾等另作書面通知為止。本人/吾等明白本人/吾等有權以書面聯絡貴公司之保障資料主任查閱及改正本人/吾等之所有個人資料。本人/吾等同時明白貴公司可就有關要求酌量收費。
- I/We understand that the insurance will not be in force until this proposal has been accepted by the Company and the premium has been paid.  
本人/吾等明白此投保書當經貴公司審核接納及繳付有關保費後才正式生效。

Date 日期 \_\_\_\_\_ Signature 投保人簽署 \_\_\_\_\_

The Company is NOT ON RISK until a Certificate of Insurance or a Cover Note has been issued to the Proposer.  
在未發給投保人保險證明書或臨時保單以前，本公司與投保人之保險合約並不生效。

**Checklist of copy documents required to be submitted with Proposal Form where applicable:**

請附上下列文件副本以供本公司參考:

- Vehicle Registration Document 汽車登記文件
- HKID Card for Proposer and all Named Drivers 投保人及所有指定駕駛者之香港身分證
- HK Driving Licence of Proposer and all Named Drivers 投保人及所有指定駕駛者之香港駕駛執照
- Certificate of Incorporation where insurance is in the name of a limited company 如投保者為有限公司，請提供有關之公司註冊證書

## 汽車寶安全駕駛提示

### CarProtect Safety Driving Reminders:

- ✦ 必須持有有效駕駛執照才可駕駛  
Make sure you have a valid driving licence
- ✦ 任何時候均需配帶安全帶  
Wear your seat belt at all times
- ✦ 當受到酒精或藥物影響期間請勿駕駛  
Don't drive when under alcohol influence and medication
- ✦ 請與前方車輛保持一段安全距離  
Keep a safe distance from the car in front of you
- ✦ 為確保汽車性能良好，請定期進行維修及保養  
Ensure your car is in sound driving condition by conducting regular maintenance
- ✦ 如懷疑任何機件故障，請於安全情況下將汽車停泊在路邊  
Try to pull over your car to a safety roadside in case you suspect any mechanical failure
- ✦ 在天氣惡劣環境下，請特別留意道路情況  
Alert yourself with hazardous weather conditions like fog, rain, and strong winds
- ✦ 駕車時切忌：超速、衝紅燈或胡亂切線  
Avoid any of the following activities: speeding, running red lights or cutting off another vehicle
- ✦ 避免在身體疲倦、不適或情緒欠佳的情況下駕駛  
Avoid driving when angry, overtired, ill or upset
- ✦ 駕駛時如需使用汽車電話或無線電話，應使用免提聽筒的通話裝置  
Use hands-free if you need to chat on your mobile phone
- ✦ 預留充足的時間前往目的地  
Allow extra time to get to your destination